



DLG Feldtage[®]

16. – 18. JUNI 2026

INTERNATIONALES DLG-PFLANZENBAUZENTRUM
BERNBURG / SACHSEN-ANHALT

DLG-FELDTAGE.DE

NOMENKLATUR (PRODUCT INDEX)

MADE BY



Stichwort Nomenklatur Deutsch	Keyword Product Index English
Landwirtschaft	Agriculture
Mobile Ladetechnik	Mobile loaders
Teleskoplader	Telehandlers
Radlader	Wheeled loaders
Front- und Hecklader	Front and rear loaders
Frontlader	Front loaders
Hecklader	Rear loaders
Lader-/Stapler-Anbaugeräte	Loading / stacking attachment
Transport	Transport
Anhänger	Trailers
Gelenkdeichselanhänger	Articulated drawbar trailers
Starrdeichselanhänger	Rigid drawbar trailers
Kippmuldenanhänger	Body trailers
Kipper	Tippers
Tankanhänger	Tankers
Überladewagen	Chaser bins
Bodenbearbeitung und Saatbettbereitung	Tillage and seed-bed preparation
Walzen	Rollers and presses
Ackerwalzen	Rollers
Packer	Presses
Messerwalzen	Knife rollers
Saat und Bestellung	Seeding and seed placement
Feldversuchstechnik und -bedarf	Trial plot machinery and products
Feldversuchstechnik und -bedarf	Trial plot machinery and products
Parzellensämaschinen	Plot seeders
Anbauverfahren	Plot seeders
Anbauverfahren und Feldversuche	Farming schemes and field trials
Integrierte, bodenschonende und erosionsmindernde Anbauverfahren	Integrated, soil-conserving and erosion-reducing cultivation methods
Ökologischer Anbau	Organic farming
Düngetechnik	Fertilizer application
Mineralische Düngung	Mineral fertilizer application
Förder- und Transporttechnik für Mineraldünger	Mineral fertilizer conveyors and transport
Flüssigdüngung	Liquid fertilizers
Förder- und Transporttechnik für Flüssigdünger	Liquid fertilizer feed and transport systems
Pflanzenschutz	Pest control
Pflanzenschutz	Pest control
Pflanzenschutz	Pest control
Alternative, phytosanitäre Verfahren	Alternative phytosanitary methods
Technik für chemischen Pflanzenschutz	Chemical pest control
Schneckenkornstreuer	Slug pellet spreaders
Düsen für Pflanzenschutzgeräte	Sprayer nozzles
Technik für mechanischen Pflanzenschutz	Mechanical weed control
Striegel	Harrowing tines
Hacke	Hoes

Stichwort Nomenklatur Deutsch	Keyword Product Index English
Sonstiges im Bereich Technik für mechanischen Pflanzenschutz	Other mechanical weed control equipment
Bewässerung	Irrigation
Bewässerung	Irrigation
Beregnungsanlagen	Sprinklers
Tropfbewässerung	Drip irrigation systems
Pumpen	Pumps
Pumpen	Pumps
Zubehör für die Bewässerung	Irrigation accessories
Sonstiges in der Gruppe Bewässerung	Other irrigation equipment
Ernte	Harvesters
Mähdruschtechnik	Combine harvesters
Schneidwerke	Headers
Parzellenmährescher	Plot combines
Obst, Gemüse und andere Sonderkulturen	Fruit, vegetable and special crops
Bereichsübergreifende Technik - Sonderkulturen	Special crop equipment
Motorhacken	Power hoes
Motorkombigeräte	Multi-purpose power equipment
Folien	Film wrap
Netze	Net wrap
Vliese	Fleeces
Strohstreugeräte (für die Pflanzenproduktion)	Straw spreaders (crop production)
Ballenauflösegeräte	Bale splitters
Sortiertechnik	Graders
Wiegetechnik	Weighing systems
Vermarktungseinrichtungen	Distribution centre facilities
Sonstiges im Bereich bereichsübergreifende Technik - Sonderkulturen	Other special crop equipment
Sonstiges in der Gruppe Obst, Gemüse und andere Sonderkulturen	Other special fruit, vegetable and other special crop equipment
Kommunaltechnik/Landschaftspflege	Council work / grounds care
Landschaftspflege	Grounds care
Bankett- und Böschungsmähwerke und -fräsen	Verge mowers and mulchers
Heckenpflorgetechnik	Hedge cutters and pruners
Mulchgeräte	Mulchers & toppers
Sommerdienst	Summer services
Kehrmaschinen	Sweepers
Kompostierung	Composting
Landwirtschaft und Umwelt	Agriculture and environment
Landwirtschaft und Umwelt	Agriculture and environment
Landwirtschaft und Umwelt	Agriculture and environment
Integrierter Pflanzenbau	Integrated plant production
Ökologischer Landbau	Organic farming
Nachwachsende Rohstoffe und Bioenergie	Renewable raw materials and bioenergy
Flächenstilllegung und Flächenbrache	Set-aside and fallow land
Boden- und Wasserschutz	Soil and water protection
Boden- und Wasserschutz	Soil and water protection

Stichwort Nomenklatur Deutsch	Keyword Product Index English
Bodenschutz	Soil protection
Wasserschutz	Water protection
Pflanzenzucht und Saatgut	Plant breeding and seeds
Saatgut	Seeds
Getreidesaatgut	Grain seeds
Maissaatgut	Maize seeds
Zuckerrüben-Saatgut	Sugar beet seeds
Futtermüben-Saatgut	Fodder beet seeds
Kartoffelpflanzgut	Potato plants
Ölfrüchte-Saatgut	Oilseed plants
Gemüse-Pflanzgut	Vegetable plants
Gemüse-Saatgut	Vegetable seeds
Sonstiges im Bereich Saatgut	Other seeding products
Pflanzenzüchtung	Plant breeding
Pflanzenzüchtungsverfahren	Plant breeding methods
Züchtungsverfahren	Breeding methods
Biotechnologie und Gentechnik	Biotechnology and genetic engineering
Biotechnologie und Gentechnik	Biotechnology and genetic engineering
Genetische Vielfalt	Genetic diversity
Sonstiges in der Gruppe Pflanzenzucht und Saatgut	Other plant and seed breeding products
Biogas - Herstellung und Nutzung	Biogas - production and use
Energiepflanzen (Biogas)	Energy crops (biogas)
Saatgut Energiepflanzen	Energy crop seeds
Sonstiges im Bereich Energiepflanzen (Biogas)	Other energy crop products (biogas)
Biobrennstoffe - Herstellung und Nutzung	Solid biofuels - production and use
Energiepflanzen (Biobrennstoffe)	Energy crops (solid biofuels)
Pflanzgut	Young plants
Sonstiges im Bereich Energiepflanzen (Biobrennstoffe)	Other energy cropping products (solid bio fuels)
Regenerative Energien	Renewable energies
Windenergieanlagen	Wind turbines
Photovoltaik	Photovoltaics
Solarmodule	Solar panels
Mess- und Regeltechnik für Solartechnik	Solar meters and controllers
Montagesysteme (Photovoltaik)	Solar panel assemblies
Reinigungssysteme (Photovoltaik)	Solar panel cleaning systems
Sonstiges im Bereich Photovoltaik	Other photovoltaics products
Betriebsmittel	Farm inputs and consumables
Düngemittel	Fertilizers
Mineraldüngemittel	Mineral Fertilizers
Sekundärstoffe und Kultursubstrate	Secondary raw materials and crop substrates
Wirtschaftsdüngemittel	Organic manure
Mikroelemente und Spurennährstoffe	Microelements and trace nutrients
Nitrifikationshemmer	Nitrification inhibitors
Bodenhilfstoffe und Pflanzenhilfstoffe	Soil improvers and crop enhancers
Sonstiges im Bereich Dünger	Other fertilizer application products

Stichwort Nomenklatur Deutsch	Keyword Product Index English
Pflanzenschutzmittel	Plant protection products
Chemische Pflanzenschutzmittel	Chemical agents
Biologische Pflanzenschutzmittel	Biological agents
Biostimulanzien / Pflanzenstärkungsmittel	Biostimulants / Plant strengtheners
Schädlingsbekämpfungsmittel / Wildschadenverhütung	Pesticides / Prevention of game damage
Keimhemmungsmittel	Sprouting inhibitors
Zusatzstoffe und Netzmittel	Additives and wetting agents
Sonstiges im Bereich Pflanzenschutzmittel	Other products for plant protection products
Reinigungs- und technische Betriebsmittel	Cleaning and conservation
Reinigungsmittel	Detergents
Digital and Future Farming Systems / Elektronik	Digital and future farming systems / Electronic systems
Digital and Future Farming Systems	Digital and future farming systems
GPS-Anwendungen	GPS applications
Feldrobotik	Field robotics
Fernerkundung und Drohnen	Remote sensing and drones
Autonome Fahrzeugführungssysteme	Autonomous autoguidance
Managementsoftware	Management software
Software/Apps für Buchführung	Accounting software / apps
Schlagkarteien	Field plot files
Sonstige Software	Other software applications
Sonstige Büro- und Kommunikationstechnik	Other office and communication technology
Sonstiges im Bereich Digital and Future Farming Systems	Other digital and future farming systems
Agrarelektronik	Electronic farm management systems
Sensoren / Aktuatoren	Sensors / actuators
Sonstiges im Bereich Agrarelektronik	Other electronic farm management equipment
Sonstiges in der Gruppe Digital and Future Farming Systems / Elektronik	Other digital and future farming systems / Electronic systems
Mess- und Wiegetechnik für die Pflanzenproduktion	Crop measuring and weighing systems
Mess- und Wiegetechnik	Measuring and weighing
Analysetechnik	Analytical equipment
Reinigungs- und Dosiertechnik	Cleaning and dispensing equipment
Sonstiges in der Gruppe Mess- und Wiegetechnik für die Pflanzenproduktion	Other products for weighing and measuring crops
Verarbeitung und Verpackung	Crop handling and packaging
Verarbeitung und Verpackung	Crop handling and packaging
Bereichsübergreifende Technik	General farm equipment
Hallenbau	Shed construction
Technik für Körner	Grain equipment
Körner-Lagerungstechnik	Grain storage equipment
Körner-Fördertechnik	Grain conveying equipment
Trocknungstechnik für Körner	Grain drying
Sonstiges in der Gruppe Verarbeitung, Verpackung und Vermarktung	Other products for food processing, packaging, marketing
Management, Beratung und Dienstleistungen	Management, consultancy and services
Management	Management

Stichwort Nomenklatur Deutsch	Keyword Product Index English
Beratung	Consultancy
Anbauberatung	Agronomic consultancy
Betriebswirtschaftliche Beratung	Business administration consultancy
Finanzberatung	Financial advice
Beratung	Consultancy
Flächenstilllegung und Flächenbrache	Set-aside and Fallow land
Finanzierung	Financing
Kreditinstitute	Credit institutions
Banken und Sparkassen	Banks and savings banks
Qualitätssicherungssysteme	Quality assurance systems
Qualitätskontrolle	Quality control
Qualitätssicherungssysteme	Quality assurance systems
Arbeitsvorbereitung, Qualitätssicherung, Controlling	Work scheduling, quality management, controlling
Zertifizierung	Certification processes
Dienstleistungen	Services
Buchführung	Accounting
Bodenuntersuchungen	Soil surveys
Pflanzenschutzgeräte-Kontrolle	Chemical sprayer inspection
Versicherungen	Insurances
Wetterprognosen	Weather forecasting
Marktforschung	Market surveys
Sonstiges in der Gruppe Management, Beratung und Dienstleistungen	Other aspects in management, consulting and services
Aus- und Weiterbildung	Training and further training
Forschung, Wissenschaft	Research, science
Forschung, Wissenschaft	Research, science
Forschungsinstitute	Research institutes
Aus- und Fortbildung	Training and further education
Ausbildung	Training
Berufsschulen und Ausbildungsstätten	Vocational schools and training centers
Fachhochschulen, Hochschulen und Universitäten	Colleges and universities
Fort- und Weiterbildung	Further training and education
Verbände und Medien	Associations and media
Verbände, Vereine	Associations, societies, clubs
Verbände	Associations
Vereine	Societies and clubs
Organisationen	Organisations
Erzeugergemeinschaften	Producer groups
Verlage	Publishers
Fachbücher	Technical books
Fachzeitschriften	Trade magazines
Sonstige Verlage	Other publishers
Fachbehörden	Specialist authority
Spotlights / Sonderschauen	Spotlights / Special shows
Treffpunkt (Feldtage)	Meeting Point (Field Days)
Maschinenvorfürungen	Machinery demonstrations

Stichwort Nomenklatur Deutsch	Keyword Product Index English
Maschinenvorfürungen Feldtage	Machinery demonstrations Field Days
Werkstattausrüstung und Arbeitsschutz	Workshop equipment and occupational safety
Arbeitssicherheit, Gesundheitsschutz, Erste Hilfe	Occupational safety, health protection, first aid
Arbeitskleidung	Workwear
Arbeitsschutz	Occupational safety and health
Zulieferindustrie	Supply Industry
Reifen und Räder	Tyres and wheels
Räder	Wheels
Reifen	Tyres
Verschleißteile	Wear parts
Verschleißteile	Wear parts
Messer und Gegenschneiden	Knives / cutterbars and shear bars
Ketten und Kettenspanner	Chains and chain tensioners
Schare	Shares, tines and coulters
Federzinken	Spring tines
Ersatzteile	Spare and replacement parts
Ersatzteile	Spare and replacement parts
Ersatzteile für verschiedene Maschinen und Geräte	Spare parts for miscellaneous equipment

* Themen vorläufig, Änderungen vorbehalten. (Topics preliminary, subject to change.)